

Письма с войны

В данном документе представлены копии и расшифровки писем Ерофея Михайловича Бизяева (1901 - 1941) с фронта за период с августа по декабрь 1941 года.

1.	ПИСЬМО 4 АВГУСТА 1941 ГОДА	2
2.	ПИСЬМО 2 СЕНТЯБРЯ 1941 ГОДА	2
3.	ПИСЬМО 5 СЕНТЯБРЯ 1941 ГОДА	3
4.	ПИСЬМО 10 СЕНТЯБРЯ 1941 ГОДА	3
5.	ПИСЬМО 20 СЕНТЯБРЯ 1941 ГОДА	4
6.	ПИСЬМО 25 СЕНТЯБРЯ 1941 ГОДА	5
7.	ПИСЬМО 18 ОКТЯБРЯ 1941 ГОДА	5
8.	ПИСЬМО 19 ОКТЯБРЯ 1941 ГОДА	6
9.	ПИСЬМО 1 НОЯБРЯ 1941 ГОДА	6
10.	ОТРЫВОК 05 НОЯБРЯ 1941 ГОДА	7
11.	ПИСЬМО 11 НОЯБРЯ 1941 ГОДА	7
12.	ПИСЬМО 18 НОЯБРЯ 1941 ГОДА	7
13.	ПИСЬМО 24 НОЯБРЯ 1941 ГОДА	8
14.	ПИСЬМО 30 НОЯБРЯ 1941 ГОДА	8
15.	ПИСЬМО 2 ДЕКАБРЯ 1941 ГОДА	9
16.	ПРИЛОЖЕНИЯ – ОРИГИНАЛЫ ПИСЕМ	10
	<i>Письмо 4 августа 1941 года</i>	<i>10</i>
	<i>Письмо 2 сентября 1941 года</i>	<i>12</i>
	<i>Письмо 5 сентября 1941 года</i>	<i>13</i>
	<i>Письмо 10 сентября 1941 года</i>	<i>15</i>
	<i>Письмо 20 сентября 1941 года</i>	<i>16</i>
	<i>Письмо 25 сентября 1941 года</i>	<i>18</i>
	<i>Письмо 18 октября 1941 года</i>	<i>19</i>
	<i>Письмо 19 октября 1941 года</i>	<i>21</i>
	<i>Письмо 1 ноября 1941 года</i>	<i>22</i>
	<i>Отрывок 05 ноября 1941 года</i>	<i>23</i>
	<i>Письмо 11 ноября 1941 года</i>	<i>24</i>
	<i>Письмо 18 ноября 1941 года</i>	<i>25</i>
	<i>Письмо 24 ноября 1941 года</i>	<i>26</i>
	<i>Письмо 30 ноября 1941 года</i>	<i>27</i>
	<i>Письмо 2 декабря 1941 года</i>	<i>29</i>
17.	ФОТОГРАФИИ	31
	<i>Портрет 1933 года</i>	<i>31</i>
	<i>Семейный портрет 1954 года</i>	<i>32</i>
18.	ИНФОРМАЦИЯ О БИЗЯЕВЕ Е.М.	33

1. Письмо 4 августа 1941 года

Письмо 1941 года 4 августа.

Добрый день дорогая жена и дорогие дети. Кланяюсь я вам по низкому поклону и желаю вам счастливой жизни. И еще кланяюсь дорогим родителям тате Михаилу Ефремовичу, маме Лукерье Филипповне (неразборчиво строка). Еще кланяюсь дорогому свояку Якову Ивановичу, Дарье Федоровне с детками по низкому поклону. Желаю всего хорошего. Еще кланяюсь крестному Михаилу Михайловичу, Вассе Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Василию Михайловичу, Таисье Михайловне с детками (конец страницы) по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Ермолаю Михайловичу с женой Анисьей Яковлевной по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Николаю Михайловичу с женой Анной Ар. с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь сестре Наталье Михайловне по низкому поклону (неразборчиво). Еще кланяюсь Наталье Федоровне с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь сестре Марии Михайловне и Василию Ивановичу с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь крестному Тимофею Михайловичу и жене Анне Васильевне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь всем (далее неразборчиво, конец страницы) ... и милая моя семья уведомляю вас в том что я письмо ваше получил и был очень рад и сразу пишу ответ. Маруся я писал вам насчет посылки послать табаку и газет курит(ельных). Пожалуйста пошлите. Мы здесь проживем наверно еще долго. Я живу ничего (? неразборчиво) только очень скучаю о вас. Послал вам гостинцы ... (неразборчиво) рублей в письме и не знаю получите нет. Маруся пропиши как робят (?) в лесоучастке, по сколько часов? А мы занимаемся как робыли (?) в последнее время. Сама знаешь во сколько ложились спать. И мы тоже (конец страницы) здесь также ложимся спать. Еще пишу милым сыновьям Ване и Паше что вы сыновья мои учитесь лучше, не бегайте пока не кончатся уроки. И если будете учиться плохо, то после помяните и скажете что папка говорил правильно. Матери слушайтесь, а я скоро приду домой когда кончим войну. Пока писать нечего и некогда. Пишу наскоро, надо обедать. Писал известный Вам муж Ерофей Михайлович Бизяев.

2. Письмо 2 сентября 1941 года

Письмо на родину. 2 сентября 1941 года.

Добрый день дорогая моя жена Мария Федоровна и милые мои дети. Кланяюсь я вам по низкому поклону. Еще кланяюсь дорогим родителям тате Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне и Наталье Михайловне по низкому поклону. Еще кланяюсь крестному Михаилу Михайловичу и сес. Василисе Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь дорогому Якову Ивановичу и Дарии Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь Василию Михайловичу и крестной Таисье Михайловне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь крестному Тимофею Михайловичу и Анне Васильевне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь Василию Ивановичу и Марии Михайловне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Ермолаю Михайловичу и Анисе Яковлевне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Николаю Михайловичу и Анне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь всем родным и знакомым и уведомляю дорогая моя жена и дети в том что мы находимся из павдинских только трое Анкушин Егор Михайлович и Батурин (конец страницы), а остальные в другом месте, но видимся каждый день. Находимся в лагерях, учимся подолгу. А обмундирование скоро

выдадут и будем настоящие бойцы, будем защищать Родину. Живем ничего. Пока писать нечего. Находимся в Свердловской области. За тем до свидания все родные и знакомые и желаю всего хорошего.

Писал известный вам ваш муж Ерофей Михайлович Бизяев.

Адрес мой: Свердловская область, город Камышлов, Порошенское почтовое отделение п/я № 44/7.

3. Письмо 5 сентября 1941 года

Письмо 5 сентября 1941 года.

Добрый день милая моя жена Мария Федоровна и милые мои дети. Кланяюсь я вам по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь дорогим родителям тятю Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне и кланяюсь по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь дорогому свояку Якову Ивановичу и Дарии Федоровне с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего (конец страницы). Еще кланяюсь Наташе, крестному Михаилу Михайловичу, Вассе Федоровне с детками, братьям Ермолаю Михайловичу с женой Анисей Яковлевной и Николаю Михайловичу с женой Анной А. с детками. Василию Ивановичу, Марии Михайловне с детками и всем родным и знакомым по низкому поклону и желаю всего хорошего и уведомляю вас дорогая жена в том что мы находимся в лагерях. Со мной находится (?) Анкушин ... Мих. и Батурин в одном взводе. Остальные в другом месте но видимся (?) почти каждый день. Учимся подолгу (конец страницы, далее предположительно продолжение). ...Печенье еще пошли вязаную верхнюю рубаху. Маруся вы сходите к Обатурину к жене и у ней попросите хлеба. Может даст. Только просите когда будет сам дома Обатурин. Еще сходи к Василию Михайловичу Бизяеву у него спросите табаку. Маруся, жить очень скучно потому что не дома не с вами. Здесь хлеба мало, табаку нет. Учат с 5 часов и до 9 вечера и все надо скорее (конец страницы). И я, Маруся и милые дети, очень соскучился о вас и не знаю скоро нет свидимся. Но я думаю по своему здоровью не придется увидеться долго. Хотя ноги болят, спина этому ничему не верят. А повезут наверное в Москву по наслышкам. Маруся, писать лишнего нельзя. Про свое житиё писать более нечего. Пока, до свидания. Писал ваш муж ЕМБ. Остаюсь жив и здоров чего и вам желаю. Пишите писем больше и скорее.

4. Письмо 10 сентября 1941 года

Письмо 1941 года 10 сентября.

Добрый день, здравствуйте милая моя жена Мария Федоровна и милые мои дети. Кланяюсь я вам по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь дорогим родителям тятю Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь Якову Ивановичу и Дарии Федоровне с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь дорогим братьям и сестрам. Крестному Михаилу Михайловичу и Вассе Федоровне с детками и Наталии, брату Василию Михайловичу, крестной Таисье Михайловне с детками, брату Ермолаю Михайловичу с женой Онисей Яковлевной. Николаю Михайловичу с женой Анной Ар. с детками и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь крестному Тимофею Михайловичу с женой Анной Васильевной с детками. Еще кланяюсь Василию Ивановичу с женой Марией Михайловной с детками и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь всем родным и знакомым и желаю всего хорошего и уведомляю вас в том,

что я нахожусь жив и здоров. И живем в лагерях, учимся с 6 утра до 8 часов вечера. Обмундирование получили, а свое пошлем домой (конец страницы). Хлеба дают сколько давали на меня дома. Табаку нету. И скучаю очень о своих детях. И пропишите как живете, а я живу ничего. Еще я послал два письма, и ответу нет и не знаю чего делается дома. Находимся мы вместе трое Анкушин Егор Мих. Батурин в одном взводе. А остальных товарищей видим редко. Писать более нечего и некогда. А воевать наверное придется. Пока до свидания. Остаюсь жив и здоров, того и вам желаю. Писал известный вам ваш муж Ерофей Михайлович Бизяев.

Адрес мой: Свердловская область, город Камышлов, почтовое отделение №44/22, получатель Е. М. Бизяев.

5. Письмо 20 сентября 1941 года

Письмо 1941 года 20 сентября.

Добрый день дорогая моя жена Мария Федоровна и милые мои детки. Кланяюсь я вам по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь дорогим родителям тятю Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне и кланяюсь по низкому поклону желаю всего хорошего. Еще кланяюсь крестному Михаилу Михайловичу с женой Вассой Федоровной с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Василию Михайловичу и крестной Таисье Михайловне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Ермолаю Михайловичу и жене Анисье Яковлевне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Николаю Михайловичу с женой Анной Аркадьевной (?) с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь сестре Наталье Михайловне низкий поклон. Еще кланяюсь дорогому свояку Якову Ивановичу и Дарье Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь сестре Марии Михайловне (конец страницы) и Василию Ивановичу и кланяюсь по низкому поклону. Еще кланяюсь крестному Тимофею Михайловичу (неразборчиво 1 слово) Анне Васильевне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь всем родным и знакомым по низкому поклону и уведомляю вас милая моя семья, что я от вас получил только одно письмо было писано 9 сентября. А я посылаю уже пятое (?), но желаю писать почаще, потому что я скучаю об вас и с нетерпением жду письма (?). Потому что наверное скоро нас отправят и сами знаете куда. Что Германию надо разбить. И на днях должны отправить. А фуфайку («тюфайку»), сапоги, две рубашки, двое брюк, верхнюю рубаху, двое кальсон, кепку отправляю домой. Здоровье у меня ничего только болят ноги от ходьбы. Курить нечего. Очень скучно. А товарищей вижу каждый день Стремина Петра Ал., Колупаева В. К., Журавина К., Старцева Николая, Дубровского, Новосолого Ф. Ф.. Если придется ехать, то поедем все вместе и будет нам веселее.

(далее, возможно, продолжение – написано позже)

... не тот другой получит письмо и будем знать как живут наши семьи.

Писать более нечего, затем до свидания. Писал ваш муж Ерофей Михайлович Бизяев.

Писал наскоро. Адрес мой тот, который писал в последних письмах.

Маруся, вы писали, что корова перестала («пристала») молоко (давать). То договорись с Наташей Николаевой если она будет продавать (конец страницы) телку, то купи у ней. А корову заколите, а мясо не продавайте, сами ешьте, потому что молока не будет, то будете есть мясо. И будет жить лучше. Масло и мясо не платите (далее строка зачеркнута по-видимому цензурой).

Маруся я письмо получил 20 сентября вечером, которое было писано 13 сентября. И был очень рад вашему письму и читаю по два раза на дню. И как прочитаешь – как дома побываешь.

6. Письмо 25 сентября 1941 года

Письмо 1941 года 25 сентября.

Добрый день веселая минута, милая моя жена Мария Федоровна и милые мои дети. Кланяюсь я вам по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь дорогим родителям тятё Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне и кланяюсь по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь Якову Ивановичу и Дарье Федоровне с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь крестному Михаилу Михайловичу и Вассе Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь Наталье Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Василию Михайловичу и крестной Таисье Михайловне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Ермолаю Михайловичу и Онисье Як. по низкому поклону. Еще кланяюсь брату Николаю Михайловичу и Анне Арк. с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь Наталье Михайловне по низкому поклону. Еще кланяюсь ... (конец страницы) Марии Михайловне и Василию Ивановичу с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь крестному Тимофею Михайловичу и Анне Васильевне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь всем родным и знакомым по низкому поклону. И еще уведомляю вас в том, дорогая жена, что мы находимся все на старом месте и сейчас строим для себя землянки для зимы и, наверное, проживем еще долгонько. Жить тут скучно. Скучаю о вас, Маруся. Вы писали, что корова плохо доит, то договорись с Наташей Николаевой если она будет колоть или продавать, то корову заколи и купи у ней телку или выменяй на мясо у ней. А мясо не продавай – сами ешьте. Писать нечего. Пропишите как живете. А я живу неважно, потому что табаку нету. Письма я получил только два и был очень рад. Посылаю гостинец на конфеты. Писать более нечего и некогда. (далее неразборчиво) Я пишу письмо – нахожусь сегодня в карауле ...

7. Письмо 18 октября 1941 года

Письмо 1941 года 18 октября.

Добрый день, веселая минута. Здравствуйте дорогая моя жена Мария Федоровна и милые мои дети. Шлю я вам свой горячий привет и кланяюсь по низкому поклону и желаю всего хорошего, успеха в делах ваших. Еще кланяюсь дорогим родителям тятё Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне и желаю всего хорошего в делах ваших. Еще кланяюсь дорогому свояку Якову Ивановичу и Дарии Федоровне с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего в делах ваших. Еще кланяюсь крестному Михаилу Михайловичу и Вассе Федоровне с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь Наталье Федоровне Николаю с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего в делах ваших. Еще кланяюсь Василию Михайловичу и крестной Таисье Михайловне с детками по низкому поклону и желаю (конец страницы) всего хорошего. Еще кланяюсь Наталье Михайловне низкий поклон и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь Ермолаю Михайловичу и Анисье Яковлевне с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь Николаю Михайловичу и Анне Арк. с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь Василию Ивановичу и Марии Михайловне с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь крестному Тимофею Михайловичу и Анне Васильевне с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь всем родным и знакомым и желаю всего хорошего. Милая моя жена

уведомляю вас в том, что я посылку получил за которую очень благодарен и был очень рад гостинцам. Получил 10 октября и покушал досыта. А масло послала напрасно. Надо было сменять с кем-нибудь на хлеб и высушить (конец листа). Это бы лучше было, потому что масло есть нечем у меня. Маруся я письма получаю очень редко. Толи вы не пишете, или не доходят. Я заказал варежки, а про носки забыл написать. И если пошлешь, то не знаю – достанет нет. Потому что слышки несутся, что будут скоро отправлять, но неизвестно куда. Но может быть и болтают только. Красноармейцы ... (слово неразборчиво), потому что хотя бы и отправляют, дак никто не должен знать. Маруся, пропиши как живете. Хватает нет хлеба. И пропиши про корову – чего будешь с ней делать. А я бы советовал оминить (??слово неразборчиво) как я писал в тех письмах. Извините, что на посылку ответ не писал. Что посылку получил, взял бумагу, хотел писать вечером, но не пришлось (конец страницы). А утром рано вышли на маневры. В поход ходили километров 40. Был дождик и снег – все вымочило и бумагу в кармане заморил на которой пишу письмо. А снег все еще лежит. Очень холодно. Ноги зыбнут и руки тоже. Маруся, я сегодня именинник. Я оставил «рынешных» кренделей и масла. Сегодня покушаю как дома. Будто с вами вместе. Я сегодня нахожусь в карауле, поэтому и пишу все про все. Если будете посылать варежки, то положите газет побольше курительных. Писать более нечего и можно сказать некогда. За тем до свидания – пишите поскорее ответ. Писал ваш муж Ерофей Михайлович Бизяев. Адрес старый. Жду нестерпимо ответ. (Приписка сбоку) Письмо от дочери получил, которое писала Надя.

8. Письмо 19 октября 1941 года

Письмо 1941 года 19 октября.

Добрый день, милые дети Ваня, Паша, Леля, Витя и Надя. Милые мои дети, уведомляю я вас в том, что я от вас получил письма, которые писала дочь Надя и Паша. А Леля видно писать не умеет – видно плохо учится. А Надя учится лучше. И был очень рад вашим письмам. И пока читал все плакал потому что очень соскучился. И спасибо что дети меня не забывают. Ваня и Паша, прошу (конец страницы) я вас что когда будет просто время пишите письмо мне. Вы пишете редко – видно некогда или забываете про папку. И скажите как учитесь и в чем ходите в школу. А пимы (??) скажите маме чтобы изрезала мои старые ... (слово неясно) и опочинила вам белые пимы пока еще не истрепали. Маруся и дети, вы обо мне не заботьтесь. Я еще пока шибко худого не замечаю, бегаю еще бойко и здоровье ничего. И домой наверное приеду скоро.

Писал ваш папка Е. М. Бизяев.

Пишите ответ.

9. Письмо 1 ноября 1941 года

Письмо 1941 года 1 ноября.

Добрый день Марусенька и милые мои дети. Шлю я свой горячий привет, кланяюсь по низкому поклону. Желаю всего хорошего, счастья в жизни вашей. Еще кланяюсь дорогим родителям тятэ Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне и кланяюсь по низкому поклону. Еще кланяюсь своим братьям и сестрам по низкому поклону. Еще кланяюсь всем родным и знакомым по низкому поклону. Еще уведомляю я вас, Маруся, в том, что мы сегодня выступаем в бой с германцем. А пока прошу не думать обо мне. Может счастье (?) мое пошлет и останусь жив. Еще забыл по поклону (неразборчиво конец страницы) Якову Ивановичу и Даше, Наташе по низкому поклону. Пишу и собираюсь в поход. Пока Маруся, Ваня, Паша, Витя, Леля

и дочь Надя, тятя, мама и Яша, Даша (?) и все братья и сестры прошу я у вас счастья в жизни (слово неразборчиво). Пока до свидания писал на ходу. Я очень скучаю, потому что я долго не получал писем от вас и не знаю как ваше здоровье. Я пока ничего, только какая будет моя участь на фронте. Пока до свидания писал ваш муж Ерофей Михайлович Бизяев.

Будьте здоровы и живите счастливо и я тоже буду жить счастливо и драться будем за Родину, за Сталина.

1 ноября 1941 года

10. Отрывок 05 ноября 1941 года

Предположительно это часть письма, написанного при переезде из Камышлова в Ивановскую область (переезд был 5 ноября)

... и мы находимся двое со Стреминым Петром А. Маруся, я давал денег Обатурину 40 рублей когда он поехал домой. Дал ему, чтобы передал вам эти деньги как гостинец от меня. Писать более нечего. Пишу в дороге. Трясет – от того так и написал непонятно. Адреса пока нет. Когда приедем на место, тогда и адрес напишу. А сейчас я от вас письма долго не получаю. Писать более нечего, пока до свидания.

Писал ваш муж Е.М. Бизяев.

Дети не забывайте меня, я скоро приеду домой.

11. Письмо 11 ноября 1941 года

Письмо 11 ноября 1941 года.

Добрый день веселая минута. Милые мои дети Ваня, Паша, Леля, Витя и Надя, кланяюсь я вам низкий поклон. И кланяюсь милой жене Марии Федоровне низкий поклон. И ... (неразборчиво слово) дети уведомляю я вас в том что из Камышлова уехал 5 числа и праздник был в дороге и проводил его неважно. И сейчас остановились не знаю надолго нет, потому что адресу нет. Пока до свидания. Писал ваш папка Бизяев Е. М. Я скоро приеду домой (конец страницы).

Живу пока ничего о... (неразборчиво) еще лучше. Маруся вы напишите как живете, как питаетесь продуктами. И пропишите дома нет братья Ермолай и Николай. И пропишите где находятся ... (слово неразборчиво) Левонтевы братья Павел и Иван. А мы сейчас находимся все в ... (зачеркнуто цензурой), а дальше не знаю ничего – то ли здесь останемся или отправят дальше. Писать более нечего и некогда. Писал ваш муж Ерофей Михайлович Бизяев. Адрес скоро напишу. Пишите ответ, а то очень скучаю о вас и все думаю о вас.

12. Письмо 18 ноября 1941 года

Письмо 1941 года (пропущено) ноября (в центре письма написано «писал 18 ноября»)

Добрый день, веселая минута, милая моя Маруся и милые дети Ваня, Паша, Леля, Витя и Надя. Кланяюсь я вам по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь дорогим родителям тятя Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь Якову Ивановичу и Дарье Федоровне с детками по низкому поклону и желаю всего хорошего. Еще кланяюсь Наталии Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь Наталии Михайловне и Маргарите Ивановне по низкому поклону. Еще кланяюсь крестному

Михаилу Михайловичу и Вассе Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь Ермолаю Михайловичу и Анисье Як. с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь Николаю Михайловичу и Анне Аркадьевне с детками по низкому поклону. еще кланяюсь Василию Ивановичу и Марии Михайловне с детками по низкому поклону (далее две строки стерты, конец страницы)

... кланяюсь всем родным и знакомым по низкому поклону. Еще уведомляю вас, Маруся, в том, что я сейчас нахожусь в другом месте при городе Спавдинский (вроде так). Я сейчас отдельно только с одним Стреминым Петром Алек. живем и спим вместе в одной казарме. Обмундирование мы получили теплые шапки, фуфайки и брюки, рубашки теплые и кальсоны. Маруся, как получите письмо, так и скорее пишите ответ. Я уже не получаю полтора месяца и очень задумался о вас, о вашем житье. Как вы проживаете? Я живу так себе ровненько. Маруся, пропиши как нынче охотятся и много нет белки. Писать более нечего, пока до свидания. Адрес мой Ивановская область, город Кинешма, почтовый ящик 74/29 получатель Бизяев.

Писал известный вам ваш муж Е. М. Бизяев.

(далее строка неразборчиво) ...ответ...

13. Письмо 24 ноября 1941 года

Письмо 1941 года 24 ноября.

Добрый день, веселая минута. Здравствуйте милая моя жена Маруся и милые дети Ваня, Паша, Леля, Витя и Надя. Кланяюсь я вам по низкому поклону и посылаю горячий ... (наверное привет) и желаю всего хорошего, счастья в жизни вашей. Еще кланяюсь дорогим родителям тятю Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне по низкому поклону и желаю всего хорошего. ... (еще кланяюсь) свояку Якову Ивановичу и Дарье Федоровне с детками ... (по низкому поклону) (далее две строки поклоны неразборчиво). Еще кланяюсь Наталье Михайловне и Маргарите Ивановне по низкому поклону. Еще кланяюсь крестному Михаилу Михайловичу и Вассе Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь Василию Михайловичу и крестной ...(Таисье Михайловне) с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь Ермолаю Михайловичу и Онисье Яковлевне с детками по низкому поклону. ... Еще кланяюсь ... (Николаю) Михайловичу с Анной Арх. с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь сестре Марии Михайловне и зятю Василию Ивановичу с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь крестному Тимофею Михайловичу и Анне Васильевне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь всем родным и знакомым по низкому поклону. Еще уведомляю вас Маруся, что я нахожусь жив и здоров. И Маруся я отсюда уже посылаю пятое письмо а адрес только пишу в другом письме и поэтому мне ... нету от (вас) ... долго. И сейчас я вовсе состарюсь ... (в середине разорвано) ... посееду от думы и заботы со скуки. И я ... не знаю уже полтора месяца что делается дома – все ли здоровы и как живете. А обо мне Марусенька и дети не думайте, не беспокойтесь. Я живу пока ничего. Живем лучше, чем в Камышлове. Только табачку плохо нету. Я уже не курил четыре дня и очень плохо и скучно и все думаю – что то потерял. Маруся, мы пока от фронта ... (далеко) ... и может быть проживем еще ... (конец листа, продолжения нет)

14. Письмо 30 ноября 1941 года

Письмо 1941 года 30 ноября

Добрый день, милая моя Маруся и милые дети Ваня, Паша, Леля, Витя и дочь Надя, кланяюсь я вам по низкому поклону и желаю всего хорошего, счастья в жизни вашей.

Еще кланяюсь дорогим родителям тятэ Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне и прошу я у вас, родители, ... (счастья?), которое может существовать во всю мою жизнь. Кланяюсь я вам по низкому поклону. Еще кланяюсь Якову Ивановичу и Дарье Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь всем братьям и сестрам по низкому поклону. Еще кланяюсь всем родным и знакомым по низкому поклону и желаю всего хорошего (конец страницы).

Маруся и милые дети, уведомляю вас в том, что я поехал на фронт. И письмо пишу в вагоне, который шибко трясет. Оттого так написал плохо. Маруся, я послал вам маленькую карточку на память. Не знаю дойдет нет (похоже не дошла прим. перев). Маруся, я заказывал табаку, а сейчас не надо. Когда приеду домой, тогда ... (слово неясно). Едем в Москву. Сейчас придется (конец листа, далее, похоже, продолжение) воевать. Ну не знаю постигнет мне счастье. Ну по моей ... не везет. Пока, до свидания. Писал ваш муж Ер. Мих. Бизяев.

15. Письмо 2 декабря 1941 года

Письмо 1941 года 2 декабря.

Добрый день веселая минута милая и дорогая моя семья. Жена Маруся и милые мои дети Ваня, Паша, Леля, Витя и дочь Надя, кланяюсь я вам по низкому поклону и желаю всего счастья в жизни вашей. Еще кланяюсь дорогим родителям тятэ Михаилу Ефремовичу и маме Лукерье Филипповне по низкому поклону. Еще кланяюсь Якову Ивановичу и Дарье Федоровне по низкому поклону. Еще кланяюсь крестному Михаилу Михайловичу и Вассе Федоровне по низкому поклону. Еще кланяюсь Наталье Федоровне с детками по низкому поклону. Еще кланяюсь Наталье Михайловне и Маргарите по низкому поклону. Еще кланяюсь Ермолаю Михайловичу и Онисье Як. по низкому поклону. Еще кланяюсь Николаю Михайловичу (конец страницы) и Анне Арк. по низкому поклону. Еще кланяюсь крестному Тимофею Михайловичу и тетке Анне Васильевне по низкому поклону. Еще кланяюсь Марии Михайловне и Василию Ивановичу по низкому поклону. Еще кланяюсь всем родным и знакомым и всем соседям по низкому поклону и желаю жить весело и счастливо. Еще уведомляю я вас, дорогая Маруся в том что я писал 1 декабря письмо что отправляемся в бой, но задержались на несколько часов. И я не то время пишу вам весточку о своем житье. А в бой пойдем наверно ... (скоро). Маруся и дети прошу я вас шибко обо мне не думайте. Если счастье мое есть, то останусь жив и здоров. А нет – то не знаю что будет дальше. Но думаю (конец страницы) прийти домой и взрастить своих детей. Только участь моя такая, что дети остались маленькие. И я все Маруся думаю как будете жить до меня. А я еще домой наверное нескоро. Пока не разобьем Гитлера. Придем уже с победой. Сейчас ужин поспел станем ужинать и будем отправляться. Маруся и дети, счастье наше еще впереди. Приду домой и будем жить лучше и веселей. А сейчас как-нибудь помаленьку не торопясь проживем. Дописывать, Маруся, некогда. Писал уже темно и видите как написал, потому что ничего не видно. Писал ваш муж Ерофей Михайлович Бизяев. Остаюсь жив и здоров, того и вам желаю.